



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 26 март 2020 г.
(OR. en)

7030/20
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2020/0047(NLE)

CONOM 28
COPS 101
RELEX 242
CFSP/PESC 277
CONUN 69
COSCE 2
DEVGEN 38
FREMP 27
JAI 266

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	26 март 2020 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	JOIN(2020) 6 final
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Съвместно предложение за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ за приемане на решение за определяне на стратегическите цели на Съюза, които да се преследват с Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демократията за периода 2020—2024 г.

Приложено се изпраща на делегациите документ JOIN(2020) 6 final.

Приложение: JOIN(2020) 6 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ
НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 25.3.2020 г.
JOIN(2020) 6 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Съвместно предложение за

ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ

за приемане на решение за определяне на стратегическите цели на Съюза, които да се преследват с Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020—2024 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪВЕТ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 22, параграф 1 от него,

като взе предвид препоръката на Съвета,

като има предвид, че:

- (1) Дейността на Съюза на международната сцена следва да се ръководи от основополагащите принципи за неговото създаване, развитие и разширяване, които той цели да насърчава в останалата част от света: демокрацията, правовата държава, универсалността и неделимостта на правата на човека и на основните свободи, зачитането на човешкото достойнство, принципите на равенство и солидарност и зачитането на принципите на Устава на Организацията на обединените нации и на международното право.
- (2) Решенията на Европейския съвет относно стратегическите интереси и цели на Съюза са свързани с общата външна политика и политика на сигурност и с други области на външната дейност на Съюза. Те могат да се отнасят до отношенията на Съюза с конкретна страна или регион или да следват тематичен подход.
- (3) Планът за действие относно правата на човека и демокрацията, предложен от Комисията и върховния представител, има за цел да се засили водещата роля на Съюза в утвърждаването и защитата на правата на човека и демокрацията в световен мащаб, да се определят амбициите, да се набележат приоритетите за действие и изпълнение, да се засили максимално ролята на Съюза на световната сцена чрез разширяване на „инструментариума за правата на човека“, както и да се способства за единен и сплотен ЕС чрез насърчаване на по-ефективни и съгласувани действия.
- (4) Горепосочените цели ще бъдат преследвани чрез действия в пет взаимосвързани и взаимно подсилващи се направления: защита и овластяване на отделния човек; изграждане на устойчиви, приобщаващи и демократични общества; насърчаване на глобална система за правата на човека и демокрацията; нови технологии: използване на възможностите и преодоляване на предизвикателствата; постигане на резултати чрез съвместна работа.
- (5) Целесъобразно е Планът за действие да бъде одобрен с решение на Европейския съвет, за да се даде възможност за конкретни действия за изпълнение от страна на Съюза и държавите членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Външната дейност на Съюза в областта на правата на човека и демокрацията преследва следните стратегически цели:

- засилване на водещата роля на ЕС в утвърждаването и защитата на правата на човека и демокрацията по света;
 - определяне на амбициите на ЕС, набелязване на приоритетите за действие и поставяне на акцент върху изпълнението;
 - максимално засилване на ролята на ЕС на световната сцена чрез разширяване на инструментариума в областта на правата на човека, както и на основните му инструменти и политики;
 - способстване за единен и сплотен ЕС чрез насърчаване на по-ефективни и съгласувани действия.
2. Целите, посочени в параграф 1, се преследват, като се дава приоритет на защитата и овластяването на отделния човек; изграждането на устойчиви, приобщаващи и демократични общества; насърчаването на глобална система за правата на човека и демокрацията; новите технологии: използването на възможностите и преодоляването на предизвикателствата; и постигането на резултати чрез съвместна работа. Подробните действия в тази връзка са изложени в Плана за действие относно правата на човека и демокрацията, приложен към настоящото решение.

Член 2

Планът за действие обхваща периода 2020—2024 г. Съюзът и държавите членки предоставят средствата, необходими за постигане на целите, определени в Плана за действие.

Член 3

Съветът и Комисията, подпомагани от върховния представител, осигуряват съгласуваност между мерките, приети за изпълнение на Плана за действие, и другите мерки в областта на външната дейност на Съюза.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Член 5

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския съвет,
Председател
C. Michel